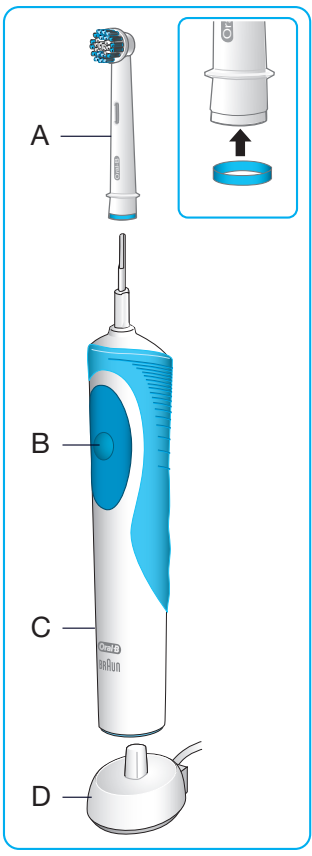
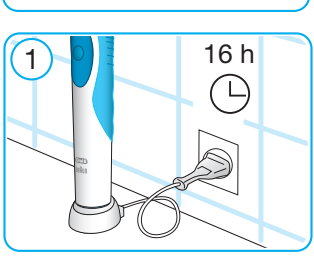
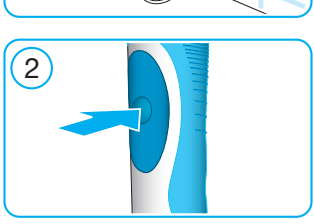
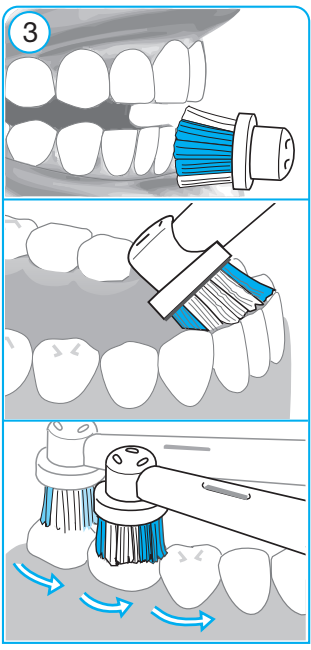
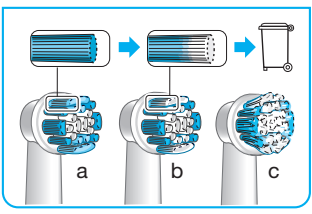
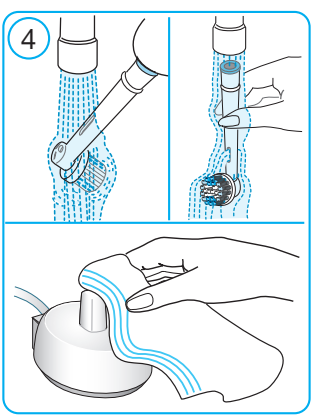












96339443_D12_LA.indd 2 15.02.13 11:39

Español

Bienvenido a Oral-B!

Antes de utilizar este cepillo de dientes, por favor, lea cuidadosamente las instrucciones y guarde este manual para referencia futura.

IMPORTANTE

- Compruebe periódicamente el cable para evitar que se estropee. Si el cable está dañado, contacte al centro de atención al consumidor. Un aparato roto o que no funcione, no debe seguir utilizándose.
- Este producto no está diseñado para ser utilizado por niños menores de tres años.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, a menos que sea bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Por regla general, recomendamos mantener fuera del alcance de los niños.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el producto.
- Si el producto se cae, el cabezal del cepillo debe ser reemplazado antes del siguiente uso, incluso si no se aprecian daños visibles.
- No colocar ni almacenar la base de carga donde se pueda caer o meterse en la bañera o lavamanos.
- No colocar la base de carga en agua u otro líquido.
- No intentar coger una base de carga que se ha caído dentro del agua. Desenchufar inmediatamente.
- No alterar ni reparar el producto. Esto puede causar fuego, calambre o lesión. Contacte al centro de atención al consumidor. No desarme el producto excepto para desechar la batería.
- Cuando vaya a desechar la batería, tenga cuidado con los polos positivo (+) y negativo (–).
- No introduzca ningún objeto en ninguna parte del cargador.
- No toque el enchufe con las manos mojadas. Puede darle calambre.
- Cuando lo desenchufe, siempre sujete el enchufe no tire del cable.
- Use el producto sólo como se describe en el manual. No utilice fuera de las recomendaciones del fabricante.
- Si está bajo algún tratamiento bucal, consulte a su dentista antes de usarlo.

Descripción

A Cabezal del cepillo (dependiendo del modelo) – intercambiable
B Botón encedido/apagado
C Mango
D Cargador

Solamente para México:
Cargador Tipo: 3757
Cepillo: 1.2 Vcc
Voltaje: 110–130 V~
Frecuencia: 50-60 Hz
Potencia: 0,9 W
Nivel de Ruido: ≤65 dB (A)
IP: 67

Conexión y carga

Su cepillo tiene un mango resistente al agua, es eléctricamente seguro y diseñado para su uso en el baño.

- Conecte la unidad de carga (D) en una toma de corriente y coloque el mango (C) en la unidad de carga. Para conocer las especificaciones eléctricas, por favor vaya a la parte inferior de la unidad de carga.
- Una carga completa puede demorar hasta 16 horas y rinde hasta por 5 días de cepillado regular (dos veces al día por 2 minutos cada vez) ①.
- Para usar el cepillo dental a diario, puede dejar el mango colocado en el cargador a fin de mantener la carga máxima. No existe riesgo de sobrecarga para la batería.

Mantenimiento de la batería
Para mantener la capacidad máxima de la batería recargable, desconecte la unidad de carga y descargue el mango por el uso regular por lo menos cada 6 meses.

Usando su cepillo eléctrico

Moje la cabeza del cepillo y aplique pasta dental, se puede utilizar cualquier tipo de pasta dental. Para evitar salpicaduras, lleve el cabezal del cepillo a su boca antes de encender el aparato (B) ②. Guíe la cabeza del cepillo lentamente de diente en diente, mantenga unos segundos en cada

96339443_D12_LA.indd 3 15.02.13 11:39

superficie del diente. Comience a cepillar la parte exterior, luego la interior y finalmente, las superficies de masticación ③. Cepille los cuatro cuadrantes de la boca por igual. No presione demasiado ni frote. Apague el mango presionando el interruptor de encendido/apagado (B).

Indicador de Tiempo
(dependiendo del modelo)
Un Indicador de tiempo incorporado memoriza el tiempo transcurrido de cepillado. Un sonido corto intermitente indica el final del cepillado, tiempo profesional recomendado de 2 minutos.

Cabezales individuales y accesorios

Oral-B le ofrece una gran variedad de cabezales que están disponibles en las tiendas que venden productos Oral-B. Los cabezales son intercambiables y se pueden utilizar en su mango Oral-B Vitality:

Cabezal Oral-B Precision Clean



su innovadora forma rodea cada diente, limpiando mejor la línea de las encías y entre los dientes.

Cabezal Oral-B FlossAction



blanquea y pule los dientes excepcionalmente en 3 semanas, así como también alcanza lugares de difícil acceso.

Ambos cabezales incorporan filamentos INDICATOR® azul claro, para indicarle cuando el cabezal necesita ser reemplzado. Con el cepillado dos veces al día durante dos minutos, el color azul desaparecerá a mitad en aproximadamente 3 meses. Si las cerdas se abren antes de que el color se desgaste, está ejerciendo demasiada presión sobre los dientes y las encías ③ (a–c).

En los primeros días de usar cualquier cepillo de dientes eléctrico, sus encías pueden sangrar ligeramente. En general el sangrado se detiene después de unos días. En caso de que persista después de 2 semanas, consulte a su dentista.

Limpieza

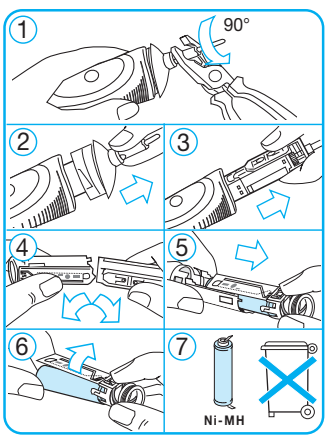
Despues del cepillado, enjuague el cabezal del cepillo durante varios segundos bajo el chorro de agua con el mango encendido. A continuación, apague el mango y quite el cabezal del cepillo. Limpie ambas partes por separado bajo el chorro de agua y séquelos. De vez en cuando, también limpiar la unidad de carga con un paño húmedo ④.

Advertencia Ambiental

Este producto contiene baterías recargables. En aras de la protección del medio ambiente, por favor, no tire el producto a la basura al final de su vida útil. Llévelo a un Centro de Servicios Oral-B Braun o deposítelo en puntos habilitados de su país.

Extracción de la batería al final de la vida útil del producto

Abra el mango como se muestra, retire la batería y disponga de él de acuerdo con las regulaciones ambientales locales.



¡Atención! Abrir el mango destruirá el aparato e invalidar la garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

96339443_D12_LA.indd 4 15.02.13 11:39

GARANTIA DE PRODUCTOS ELECTRICOS BRAUN – ORAL-B

Hecho en México / Fabricado na México.

Fabricado por: Procter & Gamble Manufactura, S. de R.L. de C.V., con domicilio fiscal en Loma Florida 32 Col. Lomas de Vista Hermosa, Delg. Cuajimalpa de Morelos. 05100 México, D.F., México.
Importado y Distribuido por:
Mexico: Procter & Gamble International Operations, S.A. Loma Florida No. 32, Col. Lomas de Vista Hermosa, Delg. Cuajimalpa de Morelos, C.P. 05100, México, D.F., México. Companex Bolivia S.A. Calle Constitución N° 370, Zona Norte, La Paz, Bolivia. Procter & Gamble Colombia Ltda. Carrera 7, No. 114-33, Piso 12, Bogotá, D.C., Colombia. Reg. San. Procter & Gamble Interaméricas de Costa Rica Ltda.
Parque Empresarial FORUM, Pozos de Santa Ana, Edificio B, Tercer Piso, San José, Costa Rica. Procter & Gamble Ecuador Cía. Ltda. Av. República del Salvador 734 y Portugal, Edificio Athos, Piso 3, Quito, Ecuador. Procter & Gamble Interaméricas de Panamá S. de R.L. Edificio Business Park, Torre Oeste, 1er piso, Av. La Rotonda, Costa del Este, Corregimiento de Juan Díaz, Ciudad de Panamá, Panamá. Uruguay: Sebamar S.A. Camino Carrasco 5788, Montevideo, Uruguay. Paraguay Trading S.A. Paraguay:
Av. Ma. Concepción de Chávez c/Av. Gral. Artigas, Parque Industrial Barrail, Asunción, Paraguay.
Tel.: 595-2120-3346 R.U.C.
800 14942-4. Procter & Gamble de Venezuela S.C.A. Edif. Procter & Gamble, Calle Altagracia, Urb. Sorokaima, La Trinidad, Caracas 1080. RIF J-30810986-0. Registrado en el M.P.P.S. bajo el N° PMP-.

Importado por: Procter & Gamble do Brasil S/A. Rua E, nº 1457, Campo Alegre, Queimados - RJ.
CEP: 26373-280.
CNPJ: 59.476.770/0037-69.
Responsável Técnico:
Rafael da Silva Maia Gonçalves CRQ 03426860 - 3ª região.

Recomendaciones de Cuidado

Estimado Cliente:

El artículo que usted acaba de adquirir, ha sido diseñado y construido con la más avanzada tecnología y sometido a un estricto control de calidad.

Recomendamos a usted leer las instrucciones cuidadosamente antes de poner en marcha el producto.

Condiciones de la Garantía:
Procter & Gamble International Operations, S.A. con domicilio en Loma Florida No. 32 Col. Lomas de Vista Hermosa Delg. Cuajimalpa de Morelos, C.P. 05100, México D.F Garantiza este aparato por el término de 2 años en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha señalada en el sello del establecimiento donde se adquirió el aparato, entendiéndose por ésta, la misma en que el consumidor recibió el producto. Dentro del plazo de garantía subsanaremos cualquier defecto de fabricación o mano de obra, bien sea reparando, cambiando piezas o sustituyendo el aparato según sea el desperfecto sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación en nuestra red de servicio que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Procter & Gamble International Operations, S.A. Las piezas o aparatos que hayan sido sustituidos serán de nuestra propiedad.

Para hacer efectiva ésta garantía, deberá presentar la misma debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió acompañada del producto, en nuestro Centro de Servicio Autorizado ubicado en Calle Vicente Guerrero No. 3 local 7 C.P. 54080 México DF, Télefono: 01-55-53651660. Igualmente, podrá acudir a este domicilio para la obtención de partes, componentes, consumibles y accesorios ó a cualquiera de los demás Centros de Servicio Autorizados (consultar pagina web).

La garantía perderá validez en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

96339443_D12_LA.indd 5 15.02.13 11:39

c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas en México por Procter & Gamble International Operations S.A.

Sello del Establecimiento

2 AÑOS DE GARANTIA EN PRODUCTOS BRAUN
En el caso del cabezal/ cabezales incluidos en esta unidad la garantía será valida siempre y cuando el producto no haya agotado su ciclo de vida normal debido al uso indicado en el manual de operación (3 a 6 meses). Para mayor información sobre sucursales del Servicio Técnico Oral-B - Braun visite nuestra página web:
www.service.braun.com

Para mayor información sobre garantía por favor llamar:

Argentina: 0800 4444 553
Chile: 800 222 9726
Venezuela: 0800 762 5372
Colombia: 01800 05 11590
México: 57242413 (DF)
01800 717 2413 (Interior)
Perú: 0800-12020
Bolivia: 0800-100184
Guatemala: 1-800-999-5296
El Salvador: (503) 2113-3400
Honduras: 800-220-0077
Costa Rica: 0-800-054-2048
Panamá: 00-800-054-0525
Ecuador: 1-800-102-058
Uruguay: 0800-7001

Português

Bem-vindo à Oral-B!

Antes de manusear essa escova dental, leia as instruções e guarde este manual para futura consulta.

IMPORTANTE
- Periodicamente, verifique a presença de danos no fio de eletricidade. Se o fio estiver danificado, entre em contato com o serviço de atendimento ao consumidor de Oral-B pelo telefone 0 8000-115051. O carregador danificado ou que não esteja funcionando corretamente não deve ser utilizado.
- Esse produto não deve ser usado por crianças com menos de três anos.
- Para sua segurança, esse aparelho não deve ser usado por crianças ou pessoas com necessidades físicas, sensoriais ou mentais especiais, a não ser que estejam acompanhadas por uma pessoa responsável. Recomendamos que o aparelho fique fora do alcance das crianças.
- Crianças não devem brincar com o aparelho, e devem estar sempre acompanhadas de um adulto.
- Se o produto for derrubado, a cabeça da escova deverá ser substituída antes do próximo uso, mesmo que não haja dano visível.
- Não coloque nem guarde o carregador onde houver risco de queda ou próximo de recipientes com água. Não deixe o carregador cair na pia/banheira. Não coloque o carregador na água ou em outro líquido.
- Não pegue um carregador que caiu na água. Tire-o da tomada imediatamente.
- Não modifique ou conserte o produto. Isso pode provocar incêndio, choque elétrico ou ferimento. Para reparos, consulte seu revendedor ou entre em contato com o serviço de atendimento ao consumidor de Oral-B pelo telefone 0 8000-115051. Não desmonte o produto, exceto quando for descartar a bateria.
- Ao retirar a bateria para descarte, tenha cuidado para não provocar curto circuito entre os terminais positivo (+) e negativo (–).
- Não insira nenhum objeto em qualquer abertura do aparelho/ carregador.
- Não toque no plugue com as mãos úmidas. Isso pode causar choque elétrico.
- Ao tirar o aparelho da tomada, sempre segure no plugue e não no fio.
- Utilize o produto somente para o uso destinado conforme descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pelo fabricante.

96339443_D12_LA.indd 6 15.02.13 11:39

- Caso esteja fazendo algum tratamento odontológico, consulte seu dentista antes de usar esse produto.

Descrição

A Cabeça da escova (depende do modelo) – pode ser usada com outros cabos
B Botão on/off (liga/desliga)
C Cabo
D Carregador

Para especificação elétrica consulte a placa do carregador.

Somente para México:
Carregador Tipo: 3757
Tensão: 110–130 V~
Freqüência: 50-60 Hz
Poder: 0,9 W
Nível de Ruído: ≤65 dB (A)
IP: 67

Ligando à rede elétrica e carregando

Sua escova dental tem um cabo à prova d'água, é eletricamente segura e destina-se a uso no banheiro.

- Coloque o carregador (D) em uma tomada elétrica e encaixe o cabo (C) no carregador. As especificações elétricas constam da parte inferior do carregador.
- Um carregamento completo pode levar até 16 horas, permitindo até 5 dias de utilização regular (duas vezes por dia, durante 2 minutos) ①.
- Para o uso diário, o cabo da escova pode ser deixado sobre o carregador para mantê-lo completamente carregado; não há risco de sobrecarga.

Manutenção da bateria
Para manter a capacidade máxima da bateria recarregável, no mínimo a cada 6 meses, tire o carregador da tomada e deixe o cabo descarregar por completo usando-o regularmente.

Uso da escova de dentes

Molhe a cabeça da escova e aplique creme dental; você pode usar qualquer tipo de creme dental. Para evitar respingos, coloque a cabeça da escova sobre os dentes antes de ligar o aparelho (B) ②. Ligue o aparelho e movimente lentamente a cabeça da escova de dente em dente, detendo-se alguns segundos na superfície de cada dente. Comece escovando as laterais, passando para as partes internas e, por fim, as superfícies dos dentes ③. Escove igualmente todos os quadrantes da boca. Evite colocar muita pressão ou esfregar com força os dentes. Desligue o cabo pressionando o botão liga/desliga.

Temporizador (verifique se existe no modelo que você adquiriu)
Um temporizador incorporado memoriza o tempo de escovação decorrido. Um curto aviso sonoro entrecortado indica o final do tempo de escovação de 2 minutos recomendado pelos dentistas.

Acessórios e cabeças de escova individuais

A Oral-B oferece uma série de cabeças de escova disponíveis nas lojas que vendem produtos da Oral-B. As seguintes cabeças de escova podem ser usadas com o cabo da Oral-B Vitality.

A cabeça da escova Oral-B Precision Clean



possui um padrão de acabamento inovador para melhor desobstrução e melhor limpeza da linha da gengiva e entre os dentes.

A cabeça da escova Oral-B FlossAction



possui cerdas Micropulse que permitem excelente remoção da placa nas áreas interdentais.

Ambas as cabeças de escovas possuem as cerdas INDICATOR® de cor azul-claro para ajudá-lo a monitorar a necessidade de reposição da cabeça. Com uma escovação completa, duas vezes por dia por dois minutos, a cor azul se apagará aproximadamente em um período de 3 meses. Se as cerdas ficarem deformadas antes de a cor se apagar, você está colocando muita pressão sobre os dentes e gengivas ③ (a-c).

Nos primeiros dias de uso de qualquer escova dental elétrica, suas gengivas poderão sangrar um pouco.

96339443_D12_LA.indd 7 15.02.13 11:39

Geralmente, o sangramento cessará após alguns dias. Caso persista após 2 semanas, consulte seu dentista.

Limpeza

Após o uso, enxágue a cabeça da escova por alguns segundos em água corrente com o cabo ligado. Em seguida, desligue o cabo e remova a cabeça da escova. Enxágue as duas partes separadamente com água corrente e seque-as. Periodicamente, limpe também o carregador com um pano úmido ④.

Aviso ambiental

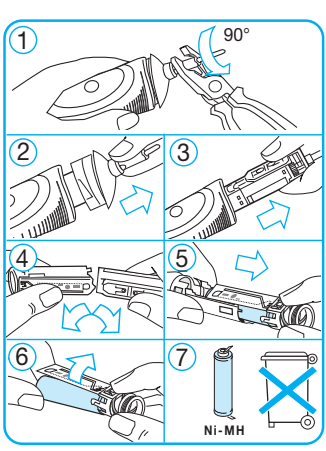
O cabo da escova contém baterias recarregáveis. No interesse de proteger o ambiente, não descarte o produto no lixo doméstico ao final de sua vida útil. O descarte pode ser realizado em pontos de coleta apropriados disponíveis em seu país.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada.



Remoção da bateria ao final da vida útil do produto

Abra o cabo conforme mostrado, remova a bateria recarregável e a descarte de acordo com as leis ambientais locais.



Cuidado! A abertura do cabo destruirá o aparelho e invalidará a garantia.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Para maiores informações sobre a garantie, ligue para o telefone: 0 8000-115051.

GARANTIA DO PRODUTO ELÉTRICO ORAL-B - Braun

Recomendação de Segurança

Querido consumidor:
O produto adquirido foi desenvolvido e construído com a mais avançada tecnologia e com estrito controle de qualidade. Recomendamos que você leia as instruções de uso antes de começar a utilizar o produto.

Condições de Garantia:
Para o uso da garantia, você terá que apresentar este cartão e a Nota Fiscal de compra. A garantia é válida para todas os produtos Oral-B - Braun que tenham sido adquiridos durante os últimos 2 anos.

O direito à Garantia de venda e / ou Garantia de reparação não é válido em caso de:
1) Qualquer problema não atribuível à falhas de fabricaão.
2) Mau uso, gestão descuido, desconhecimento das funções do produto (ler as instruções), quedas e derrame de líquidos perigosos no produto.
3) Intervenção de pessoas externas à nossa rede de Assistência Técnica.
4) Eventos inesperados, ou danos causados por transporte.
5) Sujeira excessiva ou umidade dentro do produto.
6) Indesejável (que não faa parte do produto) objeto adicional dentro da caixa.

2 ANOS DE GARANTIA EM PRODUTOS BRAUN
Válido somente com apresentaão da Nota Fiscal

Estão excluídos desta garantia: Lâmpadas e baterias.

96339443_D12_LA.indd 8 15.02.13 11:39

Para mais informações sobre locais de Assistência Técnica Oral-B Braun, visite a nossa página web:
www.service.braun.com
Tel. + 56 2 555 3830

SOMENTE PARA O BRASIL
Por favor, ligue para o seguinte número para obter mais informações sobre a garantia: 0 800 011 5051

English

Welcome to Oral-B!

Before operating this toothbrush, please read the instructions and save this manual for future reference.

IMPORTANT

- Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Centre. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- This product is not intended for use by children under age three. Children from 3 to 14 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use the toothbrush, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
- Children shall not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.

WARNING

- If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Do not place the charger in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- Do not disassemble the product except when disposing of the battery. When taking out the battery for disposal of the unit, use caution not to short the positive (+) and negative (–) terminals.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

Description

A Brush head (depending on model) – interchangeable
B On/off switch
C Handle
D Charging unit

96339443_D12_LA.indd 9 15.02.13 11:39

For Mexico only:
Type: 3757
Voltage: 110–130 V ~
Frequency: 60 Hz
Power: 0.9 W
Noise level: ≤65 dB (A)
IP: 67

Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the charging unit (D) into an electrical outlet and place the handle (C) on there. For electrical specifications please refer to the bottom of the charging unit.
- A full charge can take up to 16 hours and enables up to 5 days of regular brushing (twice a day, 2 minutes) (picture ①).
- For everyday use, the handle can be stored on the plugged in charging unit to maintain it at full power. There is no risk of overcharging.

Battery maintenance
To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and discharge the handle by regular use at least every 6 months.

Using the toothbrush

Wet brush head and apply toothpaste; you can use any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching the appliance on (B) ②.
Slowly guide the brush head from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface. Start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces ③. Brush all quadrants of your mouth equally. Do not press too hard or scrub. Turn off the handle by pressing the on/off switch.

Timer (depending on model)
An incorporated timer memorizes the elapsed brushing time. A short stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

Individual brush heads and accessories

Oral-B offers you a variety of brush heads which are available in stores that sell Oral-B products. Following brush heads are interchangeable and can be used on your Oral-B Vitality handle:

Oral-B Precision Clean



cups each tooth with a curved bristle trim and reaches deep between teeth at the same time.

Oral-B FlossAction



provides outstanding whitening and polishing in three weeks and reaches deep between teeth at the same time.

Both brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway down approximately in a 3-month period. If the bristles splay before the color recedes, you are exerting too much pressure on teeth and gums ③ (a–c).

In the first few days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist.

Cleaning

After use, rinse the brush head for several seconds under running water with the handle switched on. Then switch off the handle and take off the brush head. Rinse both parts separately under running water and wipe them dry. From time to time, also clean the charging unit with a damp cloth ④.

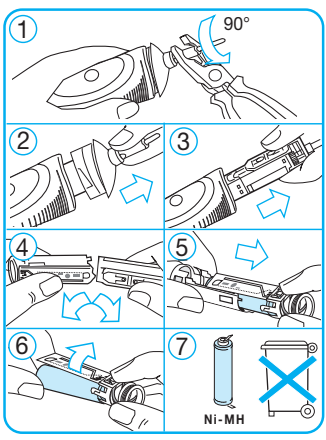
Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

96339443_D12_LA.indd 10 15.02.13 11:39

Battery removal at the end of the product's useful life

Open the handle as shown, remove the battery and dispose of it according to local environmental regulations.



Caution! Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.

Subject to change without notice.

ORAL-B BRAUN electrical products Guarantee

Safety recommendation

Dear consumer:
The article bought has been designed and built with the most advanced technology and strict quality control. We recommend you to read the usage instruction before starting to use the product.

Guarantee Conditions:
To use this guarantee, you will have to present this card accompanied with the invoice. The guarantee is valid for all the Oral-B – Braun products that have been acquired during the last 2 years.

The right of the Guarantee of sale and/ or Guarantee of Repair is not valid if:

1) Anything not attributable to faults of factory.
2) Bad usage, careless managing, ignorance of the functions of the article (read the instructions), blows & splashes of harmful liquids onto the product.

2 YEARS OF GUARANTEE IN BRAUN PRODUCTS
Valid only with Invoice

They are excluded from this guarantee: Light bulbs and batteries.

For Mexico only:
Servicio Técnico Autorizado Braun:
Calle Vicente Guerrero No. 3 local 7
54080 México
Phone number: 01-55-53651660
For major information about branches of the Technical Service Oral-B Braun visits our web page:
www.service.braun.com
Tel. + 56 2 555 3830

For more information about the guarantee please call:

Argentina: 0800 4444 553
Chile: 800 222 9726
Venezuela: 0800 762 5372
Colombia: 01800 05 11590
México: 57242413 (DF)
01800 717 2413 (Interior)
Perú: 0800-12020
Bolivia: 0800-100184
Guatemala: 1-800-999-5296
El Salvador: (503) 2113-3400
Honduras: 800-220-0077
Costa Rica: 0-800-054-2048
Panamá: 00-800-054-0525
Ecuador: 1-800-102-058
Uruguay: 0800-7001

FOR BRAZIL ONLY
Please call following number to obtain further information on guarantee:
0 8000-115051

96339443_D12_LA.indd 11 15.02.13 11:39

Contenido:
1 Mango ergonómico
1 Cargador eléctrico
1 Cabezal para cepillo eléctrico

Internet:
www.oralb.com
www.braun.com
www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany

Cargador tipo 3757
Mango tipo 3709

96339443/II-13
E/P/GB

96339443_D12_LA.indd 12 15.02.13 11:39

Oral-B®

VITALITY powered by BRAUN



Type 3757

96339443_D12_LA.indd 13 15.02.13 11:39